PORTE PAGADO

Año II — Marzo 15 de 1920 — Núm. 22

Mensajero Valdense

Periódico quincenal de estudios y eco de las Colonias Valdenses del Río de la Plata

SUMARIO:

Comunicación oficial.—A nuestros colaboradores.—Informes anuales.—Movimiento religioso.—Sección Historia.—La ofrenda agradable. — Notas científicas. — Sección noticiosa.

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 16 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Dirección: Estación Tarariras — Uruguay.
Administración: Colonia Valdense — "

AGENTES del "MENSAJERO VALDENSE"

Colonia Valdense — Adolfo E. Peyronel, David Roland Gonnet, J. David Benech.
Artilleros—Julio Long.
Barker—Emilio Rivoir.
Cañada de Nieto -Abel Félix.
Colonia -Diego Eric Ninnmo.
Colonia Elizalde—Juan Enrique Long.
Colonia Suiza—J. Pedro Geymonat Rochon.
Conchillas—Juan Esteban Berger.
Cosmopolita—Pedro Bounous
Dolores—Esteban Gauthier.
Estanzuela—José Negún.
La Paz--J. Pedro Oronoz.
Lavalle—Enrique Benech.
Migueiete—Jerah Jourdan.
Montevideo—Emilio Tourn (Río Branco, 1540).
Quintón—Emilio Gonnet.
Riachuelo—Santiago Florin.
San Pedro—Luis S. Gilles.
Tararîras—Carlos F. Rostán.
Administrador para la Argentina D. Acosta —P. Colón, 161—Buenos Aires.
Buenos Aires—Manuel Galland (Paseo Colón, 161).
Alejandra—Pedro Tourn
Belgrano—Enrique Benx.
El Triángulo—Augusto Gonnet.
Las Garzas y Campo—Luis A. Tourn.
Jacinto Aranz—Daniel y José S. Bonjour.
Monte Nievas—José Ferrando.
Estación Rigby—Luis Poet.
Rosario Tala—Julio Baridon
San Gustavo—Juan Barolin Cayrus.
Venado Tuerto—Pablo Rostan.
Villa Alba—Benjamín Long.
Villa Iris—Augusto Negrin, Adolfo Malan

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

207 - CERRITO - 207

Sucursales en Paysandú y Mercedes

Capital autorizado . . .	$	5:000,000
Idem suscrito y realizado .	»	3:000,000
Fondo de reserva y previsión	»	1:000,000

TASA DE INTERESES

Hasta nuevo aviso

PAGA—Por depósitos en cuenta corriente á la vista	1 %	anual
A retirar con 30 días de aviso.	1 1/2	»
A plazo fijo de 3 meses . . .	3	»
A plazo fijo de 6 meses . . .	4	»

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

Sobre depósitos á la vista después de 30 días cumplidos	1 %	anual
Sobre depósitos á 3 meses	3	»
» » á 6 »	4	»

COBRA - Por anticipos en cuenta corriente, convencional

Banco de la República Oriental del Uruguay

Sucursal NUEVA HELVECIA

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata. Descuentos de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc. Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central, y todas sus Sucursales, mediante pequeñas comisiones. Cobranza de Cupones y dividendos y letras y pagarés por cuenta de terceros. Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en 5 años.—Préstamos con garantíe a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.—Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

ESTA SUCURSAL HASTA NUEVO AVISO, ABONA:

En cuenta corriente a oro	1 por ciento
En depósito a plazo fijo, 3 meses	2 1/2 » »
» » » » » 6 »	3 » »
» » » » » por mayor plazo . .	Convencional
En Caja de Ahorros	3 por ciento
En Sección Alcancías (máximum $ 1.000) . .	5 » »

COBRA:

Por descubierto en cuenta corriente a oro . . Convencional
» . » » » con garantía de valores, Convencional.
Descuentos y Cauciones, Convencional.

HORAS DE OFICINA:

Desde el 1.° de Diciembre hasta Febrero 28, de 8 a 11 y de 15 a 17.—Desde el 1.° de Marzo hasta Noviembre 30, de 9 a 12 y de 14 a 16.—Sábados de 8 a 12.

LEY ORGÁNICA DEL BANCO DE LA REPÚBLICA, DE 17 DE JULIO DE 1911.—Artículo 12. La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Juan Andrés Herrera, Gerente.

Año II | Marzo 15 de 1920 | Núm. 22

Mensajero Valdense

Director: JULIO TRON
TARARIRAS

Administrador: B. A. PRICHARD (hijo)
COLONIA VALDENSE

Suscripción anual adelantada: $ 2.00 oro uruguayo

COMUNICACION OFICIAL

La iglesia de Colonia Valdense hallándose vacante por la emeritatación de su pastor, el Presidente de la Comisión de Distrito, debidamente autorizado, proclama dicha vacancia a tenor del artículo 13 de los Reglamentos orgánicos.

El Presidente de la Comisión de Distrito,

Cosmopolita, 15 de marzo de 1920.

Pedro Bounous.

A NUESTROS COLABORADORES

Debido a la abundancia de materiales no podemos publicar en este número importantes colaboraciones; lo haremos próximamente. Pedimos disculpa a nuestros estimados colaboradores.

La Redacción.

INFORMES ANUALES

COSMOPOLITA-ARTILLEROS

Tuvieron cierta influencia sobre la vida de la Iglesia acontecimientos exteriores como la carestía de la vida que no sufrió cambio en bien después de concluída la guerra, la gripe y las luchas políticas en los meses de elecciones.

Celebráronse regularmente los cultos en Artilleros, en Cosmopolita, en Barker y en Pichinango. El mal tiempo y la enfermedad han influído sobre la frecuentación, aunque hemos de observar que ésta sería mayor si hubiera más vida espiritual y mejor voluntad. El número de los que asisten es bastante bueno y la atención sostenida. Muy mejorado el canto que es uno de los factores de adoración.

La instrucción religiosa de los catecúmenos ha durante buena parte del año absorbido la mayor parte de la actividad pastoral por el hecho de tener que darla en Cosmopolita y en Artilleros. Así que para dar una lección en cada grupo se necesita todo el día. Los catecúmenos fueron 61; la asistencia

buena y la mayoría ha demostrado aplicación. Lo que siempre es objeto de preocupación son los jóvenes de las familias aisladas y especialmente de los grupos de Barker y Pichinango, a los cuales es imposible en las circunstancias actuales, darles un poco de instrucción religiosa.

No ha habido variación en las cuatro escuelas dominicales. La de Cosmopolita cuenta con un buen número y la asistencia es buena, la de Artilleros podría ser más numerosa si hubiera mejor voluntad. Las del Quintín y del Sauce Superior, cuentan con casi la totalidad de los niños. Para estimularlos se dieron fiestitas. Es lástima que no se puedan reunir todas y que el pastor no las pueda visitar a todas. Merecen agradecimientos los directores y monitores por su ayuda y cooperación.

El pastor ha podido seguir presidiendo regularmente los cultos y cumplir con sus demás ocupaciones aunque la edad no le permita desplegar la actividad de antes, especialmente para visitar las familias.

El informe hace mención especial del señor Juan Timoteo Gonnet, cuya partida para una patria mejor causó un gran vacío en el seno de la congregación, y a la que fué su fiel compañera que también se fué a Dios.

Desearíamos hablar de vida espiritual; pero, ¿cómo hablar de vida de una iglesia que está formada por tres o cuatro grupos apartados uno de otro, cuyas familias nunca pueden reunirse, muchos de los cuales no se conocen? La sola relación entre ellas es el pastor en el cumplimiento de su ministerio. Nótase con agrado la simpatía que existe entre los miembros de la iglesia.

La congregación de Cosmopolita-Artilleros, es la que cuenta con mayor número de familias; no es, sin embargo, la que más contribuye. Débese esto a varias causas: las propiedades son reducidas, hay muchos jornaleros... No obstante reconocemos que si hubiese más espíritu de desprendimiento las entradas serían mayores.

El Consistorio elevó a $ 100 mensuales el sueldo del pastor.

TARARIRAS-RIACHUELO-SAN PEDRO

El Consistorio se reunió cuatro veces tomando las siguientes resoluciones: 1.° Celebrár la fiesta anual de las escuelas dominicales. 2.° Conmemorar la fecha del 17 de febrero. 3.° Considerando que el culto mensual que se celebraba en Francés en Tarariras ofrece el inconveniente que muchos no lo comprenden, se resuelve dejar al pastor facultad de celebrarlo o no en dicho idioma. 4.° Se resolvió que los jóvenes no se recibieran a la primera comunión antes de 17 años y las niñas antes de 16. 5.° Acatando las resoluciones de la conferencia al respecto se nombraron comisionados para colectar en favor de la obra de evangelización, de los huérfanos de guerra; se consagró las colectas de los quintos domingos a la obra de la S. B. B.E.; se dispuso hacer lo posible para

alcanzar los $ 100 mensuales de honorarios al pastor. 6.° Las colectas del primer domingo de cada mes se destinaron a las misiones, y las de los 2.°, 3.° y 4.° domingos para los grupos. 7.° Se resolvió hacer importantes reparaciones al presbiterio y a los salones de cultos de los tres grupos. 8.° El pastor fué autorizado, debido al mal estado de los caminos durante unos meses de invierno, para consagrar todo el domingo y a turno un grupo solo. 9.° Fueron encargados del culto en Tarariras, cuando esté ausente el pastor, don Miguel Rostagnol y para director de la escuela dominical don Pablo Salomón, por renuncia de los señores J. Rostan y C. Félix respectivamente.

La frecuentación a los cultos fué más o menos la de los años anteriores, con sus inevitables fluctuaciones, según la época.

La escuela dominical es el semillero de futuros miembros de iglesia. Agradecemos a los directores y monitores por su abnegado y bien apreciado concurso.

La instrucción catequística fué dada a 42 jóvenes ya sea por el pastor ya por miembros del Consistorio por el mismo designados.

Observaciones: 1.° Las colectas. El año pasado se había llegado a una cifra nunca alcanzada; este año el total de las contribuciones acusa un aumento de $ 200; el aumento fué sensible y en todos los rubros. Esto demuestra que los colectores supieron llenar bien su cometido y que también los contribuyentes sintieron su deber. Notamos, sin embargo, que si todos hubieran contribuído, según sus posibilidades o si tan siquiera hubieran dado algo, habríamos alcanzado una suma superior. 2.° Contamos con un buen número de personas que desinteresadamente siempre prestan su concurso para cualquier obra: son las reservas indispensables con las que una iglesia puede adelantar; hacemos votos para que estas reservas vayan aumentando. Las Uniones Cristianas cumplen siempre su obra como en el pasado a satisfacción de este Consistorio y del público. Son en los tres grupos para un buen número de personas un asilo, un hogar, una escuela. 3.° Lagunas, las hay en la vida espiritual, moral y religiosa, lo que perjudica grandemente el progreso individual y colectivo. A subsanar estos males lamentables no bastó la predicación, ni las exhortaciones personales, ni los llamados directos de Dios quien vino a llamar a sí varias veces y visitar a sus siervos. 4.° La iglesia ha vivido en paz. No tenemos que hablar de partidos, ni lamentar divisiones. La unión podría ser y debería ser más íntima entre los miembros y entre dirigentes y dirigidos. Es nuestro voto que esperamos se realizará mejor en el porvenir.

COLONIA IRIS

El informe empieza recordando brevemente las excepcionales bendiciones materiales que la Providencia derramó sobre esta colonia, y expresa al mismo tiempo que será un nuevo motivo para ahondar cada vez más la fe en los co-

razones, la que se traducirá en una vida siempre más cristiana.

En el párrafo "Contribuciones", las que figuran en el cuadro estadístico correspondiente, leemos: La niña Hilda Contegroud donó la cantidad de $ 50 m|n. producto de la rifa de un artístico álbum fruto de su trabajo y que expresamente destinaba a beneficio de la Iglesia. Nos es muy grato enviarle nuestro sincero agradecimiento.

Funcionaron las escuelas dominicales regularmente: En Arauz dirigida por el señor Joel Dalmás; en el Triángulo por el señor Alberto Robert; en Villa Alba por la señora Talmón y el señor Benjamín Long; en Villa Iris por el señor Enrique Tourn y la señorita María Félix y en Arroyo Seco por el señor Juan Bertinat. Terminado el año escolar cada grupo por separado organizó una fiestita de despedida. La instrucción de los catecúmenos fué dada por los pastores Pablo Davit y Julio Tron durante su permanencia entre nosotros. El señor Enrique Tourn se ocupó en dar lecciones de catecismo a los jóvenes de su sección que deseaban asistir.

Cultos. — La asistencia satisfactoria, a veces muy buena a los cultos dirigidos en Arauz por los pastores que nos visitaron, contrasta notablemente con la que se ve en los dirigidos por los señores A. Gonnet y Joel Dalmas. Es de atribuirse esto a la falta de local adecuado para ese fin, pues el local donde se celebran es reducidísimo. En el Triángulo donde hay amplio local la asistencia es buena. En Villa Alba, que dirige Benjamín Long, satisfactorio.

Visitas.—Por iniciativa de la Comisión de Distrito fuímos favorecidos por las visitas de los pastores Pablo Davit y Julio Tron. Se estableció un programa de cultos, plenamente terminado con general aprobación. La obra realizada fué mucha y buena y, es de desear, provechosa. El informe rinde tributo de agradecimiento la memoria del pastor Davit.

Consistorio y Asamblea. — El Consistorio se reunió periódicamente y convocó varias asambleas que fueron muy concurridas, y francamente debatidos todos los asuntos que se pusieron a consideración. En una asamblea celebrada en junio el pastor Davit solicitó la atención de la Asamblea sobre el establecimiento de un pastor fijo en Arauz demostrando que era imprescindible que pudiera disponer de un terreno de 8 a 10 hectáreas para atender a sus obligaciones. Ese terreno debía de encontrarse posiblemente en un sitio tal que gozara de las comodidades del pueblo, y de la campaña al mismo tiempo; que en la actual casa que se destina a ese fin la vida del pastor es casi imposible. La mayoría aprobó ese modo de pensar reconociendo la necesidad de mejorar las circunstancias actuales.

El Consistorio estudió el asunto y en una siguiente asamblea sometió la proposición de vender la casa actual habitación del pastor y comprar un terreno más adecuado. La proposición fué aceptada por unanimidad y autorizó el Consistorio

para vender la casa y adquirir una nueva propiedad. En una nueva asamblea el Consistorio dió cuenta del resultado de su gestión y su encuesta, anunciando que para fines de marzo la suma de los suscritores alcanzaría los $ 6,000 m|n. Después se aprueba la resolución siguiente, por gran mayoría: "Comprar una quinta ofrecida al Consistorio compuesta de 4 1|2 h. en Arauz y que goza de las comodidades apeticidas y edificar como necesidad más urgente una capilla votándose a tal fin hasta $ 10,000 m|n., los que serían reunidos por suscripción voluntaria en toda la Congregación atento al resultado de la encuesta, autorizando al Consistorio para resolver sobre las dimensiones del edificio, ubicación y plano y decidir todas las cuestiones que sobre el particular se originen. Por tanto la congregación posee hoy una quinta y en breve, mediante la ayuda de Dios, se levantará en ella una capilla, para lo cual solicitamos la cooperación de todos, no sólo material sino también moralmente, aunando todos los esfuerzos para un mismo fin, deponiendo opiniones contrarias que sólo entorpecerían el anhelo de los más, dilatando la solución a una fecha imprevista para ver realizada la obra en un futuro muy cercano para bien de todos y para la gloria de Dios.

MIGUELETE-LAVALLE-SAN SALVADOR

Reunido el Consistorio para redactar el presente Informe, siente un gran vacío; ¿falta alguien? ¡Sí! falta el brazo que obraba, el cerebro que pensaba; falta nuestro amado Pastor. Dios le llamó y en forma trágica, sin que esta congregación pudiese siquiera acompañar hasta la tumba sus despojos mortales. El luchador incansable, el que ni fatigas ni mal tiempo hacían retroceder, ha caído. Dios le recogió en su morada eterna. El descansa de sus trabajos y sus obras le siguen.

Se han celebrado los cultos todo el año de acuerdo con el arreglo hecho entre los tres Consistorios. Respecto de la frecuentación y participación a la Santa Cena, el informe de Lavalle, dice: "es satisfactoria aunque siempre deja algo que desear"; y el de Miguelete observa que "fué buena en relación con el número de las familias, notándose también más deseo de acercarse a la mesa del Señor". Se lamenta que tenga que salir para visitar grupos de la Argentina el pastor que tanto tiene que hacer en su parroquia, particularmente cuando hay dificultad para reemplazarle.

Catecúmenos. En Miguelete fueron 18, de los cuales 15 fueron recibidos. A pedido del Consistorio, en ausencia del pastor, dará la instrucción catequística el señor Santiago Pontet. En San Salvador fueron 14, recibidos 6. En Lavalle fueron 15 los admitidos a la Iglesia. El Consistorio agradece a la señora viuda Davit la instrucción que da a los niños.

Escuelas Dominicales. Estas funcionaron todo el año con asistencia buena. Cada escuela clausuró el año con una fiestita por separado.

Se agradece a todos los que prestan su concurso para ayudar a los directores como monitores. En San Salvador la escuela dominical fué dirigida primero por la señorita Paulina Gauthieri; habiendo ésta renunciado, la reemplazó la señorita Margarita Bouissa.

Observa el informe de Miguelete que muchos padres no se preocupan mucho en enviar con regularidad sus niños. Actualmente son 42 los niños y 12 los monitores. Fué director hasta el mes de octubre el señor Pablo Artus. Desde aquel momento ocupó ese cargo el señor Santiago Pontet bajo la dirección y a pedido del Consistorio.

Asamblea de iglesia.—Dice el informe del Consistorio de Miguelete: "En la Asamblea celebrada el 20 de agosto se dió cuenta de las resoluciones de la Conferencia: 1.º De hacer una colecta pro-huérfanos de guerra, quedando a cargo de una Comisión de señoritas el visitar las familias. 2.º Honorarios del pastor. La asamblea después de un cambio de ideas en el cual toman parte la mayoría de los presentes, resuelve que es necesario un aumento y encarga al Consistorio de buscar la mejor forma posible para llegar a ese fin. El Consistorio en una reunión exclusivamente de laicos acuerda visitar todas las familias invitándolas a aumentar a voluntad sus contribuciones y firmar un compromiso por un período de cinco años por vía de ensayo, lo cual dió un óptimo resultado, siendo de más del ciento por ciento el aumento obtenido sobre los años anteriores.

También se hizo constar en esta asamblea que cedíamos con gusto nuestro pastor para visitar nuestros hermanos diseminados, pero tenemos entendido que la Comisión de Distrito o quienes reciban los beneficios están en el deber de abonar los honorarios correspondientes a su ausencia de esta parroquia".

Estas declaraciones fueron puestas en conocimiento de los otros Consistorios (Lavalle y San Salvador), los que después de considerar dichas declaraciones se han demostrado satisfechos de las buenas iniciativas de dicha Congregación, por lo que sería muy digno de imitarlos.

BELGRANO

El 14 de marzo cumplen 25 años de la llegada a Colonia Belgrano del pastor Beux. Es este período un motivo de agradecimiento a Dios que ha permitido a esa congregación disfrutar del ministerio de la palabra. Es también motivo de humillación. "No hemos realizado adelanto notable en ningún sentido y somos aparentemente lo que éramos entonces, por no decir que bajo algún respecto, no somos ahora ni lo que éramos hace 25 años". El total de las familias asistentes a los cultos es inferior al de 1895. El hecho se explica por ser los valdenses y demás protestantes minoría en la colonia y no tener varias familias arraigo de bienes materiales, lo que fomentó la emigración hacia varios rumbos, sin formar, sin embargo, nuevos grupos compactos.

La unión que debería de unir a los varios miembros de la familia evangélica no fué siempre lo que hubiera debido ser. Funcionó durante un tiempo una escuela, la que luego tuvo que cerrarse por ser imposible para un maestro diplomado vivir con los recursos que se le daba. Una asociación cristiana hubo al principio, la cual dejó de existir a los pocos años de vida. Con todo hemos mantenido nuestra posición.

La semilla del Evangelio ha sido abundantemente esparcida y pedimos al Señor que disponga cada vez más los corazones para servirle.

El año 1919 fué por muchos respectos un año malo: la gripe ha dejado pocos hogares sin visitar; la peste bubónica hizo en ciertas partes estragos: "No fueron numerosos los casos, pero fué muy grande la proporción de los fallecimientos alcanzando al 50 % del total de los atacados. Lo que hayan tenido que sufrir las familias que por semanas enteras quedaron completamente aisladas, es cosa de la cual muy difícilmente podemos formarnos una idea; y es por demás cierto que en esas tristísimas circunstancias no recibieron de nosotros muchas pruebas de esa simpatía que hemos tenido para ellos y que el temor del contagio nos impidió demostrar".

Esas enfermedades, así como las plagas que cayeron sobre el ganado, influyeron grandemente sobre la frecuentación de los cultos. Estos, sin embargo, siguieron regularmente aunque frecuentes y copiosas lluvias los impidieran muchas veces. La concurrencia a los cultos fué como de costumbre, lo que no quiere decir que haya sido del todo satisfactoria.

Igual cosa diremos respecto a la escuela dominical. Se agradece la ayuda de las señoritas monitoras. Los niños fueron obsequiados con un árbol de Navidad, en cuya ocasión se repartieron dulces a todos los niños indistintamente. Las reuniones aparte de los domingos fueron obstaculizadas por las lluvias y más por las enfermedades reinantes. Los catecúmenos dieron pruebas de su aplicación y preparación. La Santa Cena se celebró cinco veces en el curso del año; encontramos como por el pasadó que la participación de ella no es lo que debiera ser.

"Hemos sido inmerecidamente alabados por nuestras contribuciones en los años pasados. Lo que fueron en el año recién transcurrido no es para alabanza nuestra, aunque hay que decir para nuestra disculpa que hemos sido como el que mira al tiempo y deja de sembrar; esperábamos tiempos propicios para empezar alguna suscripción y las condiciones en vez de mejorar iban empeorando, y de esta manera no llegamos a tiempo. Otra disculpa nuestra es la de no haber recibido este Consistorio las actas de la Conferencia recomendando colectas especiales. El informe recuerda particularmente el fallecimiento de don Alberto Peyronel, quien fué por muchos años diácono activo y apreciado de nuestra congregación. Recuerda también

la desaparición de don Santiago Tron de Gessler, uno de los fundadores y organizadores de la congregación.

IGLESIAS	OBREROS			MIEMBROS DE IGLESIAS						ESC. DOM.			ACTOS LITÚRGICOS		
	Pastores	Ancianos	Diáconos	Familias	M. de Iglesias	Electores	Admisiones	Catecúmenos	Asistencia a los cultos	Escuelas	Niños	Monitores	Bautismos	Matrimonios	Defunciones
Cosmopolita	1	5	6	216	580	69	35	61	—	4	189	24	52	8	7
Belgrano	1	3	2	—	170	45	12	—	46	1	30	5	57	—	16
Lavalle	1	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	30	7	8
Miguelete	1	2	2	48	—	—	—	—	—	1	—	8	11	2	1
San Salvador	1	2	2	—	—	—	—	15	—	1	60	9	15	3	3
Iris	—	8	9	178	130	120	10	24	—	8	214	7	72	3	2
Tarariras	1	7	7	168	405	95	11	42	170	3	176	22	39	8	9

	IGLESIA LOCAL					OBRAS NUEVAS					OTRAS OBRAS			
	Culto	Inmuebles	Varios	Beneficencia	Árbol Navidad	Obras generales	Evangelización	Pro huérfanos	Asilo St. Jean (Italia)	Orfanatorio	Misiones	S. B. B. E.	Ejército de Salvación	
Cosmopolita	889.44	11.97	—	—	—	115.00	137.00	170.00	—	—	25.00	11.50	—	1,360 45
Belgrano (1)	1,787.80	—	150.95	76.00	—	75.00	40 00	—	—	—	—	15.60	—	2,145.35
Lavalle	353.00	—	—	—	—	18.36	—	131.00	—	—	—	—	—	502.36
Miguelete	350 00	—	—	—	—	18 06	—	56.10	—	—	—	—	—	424 16
San Salvador	237.00	—	—	—	—	13 71	—	83.10	—	—	—	—	—	333.81
Iris (1)	531.00	40.00	50.00	—	—	29.75	96.00	—	—	—	—	52 90	20.60	957.45
Tarariras	1,080 86	89.34	52.57	—	142.42	19.91	179.15	131.50	24	5 00	94.47	13 68	5.00	1,833.45

MOVIMIENTO RELIGIOSO

FRANCIA

Sociedad de las misiones evangélicas de París — El "Journal des missions évangéliques", órgano de la sociedad, como también folletos sueltos enviados por el Comité de la Sociedad, exponen detalladamente las nuevas necesidades creadas por la incorporación de un nuevo vasto campo de acción — el Cameroun o por el precio exorbitante de los viajes de los misioneros de París a los diferentes puntos de trabajo y por la necesidad de aumentar los honorarios de los evangelistas y misioneros, que la carestía de cualquier artículo ha hecho irrisorios.

El presupuesto previsto para el Ejercicio 1920-1921 es de un millón quinientos mil francos, representando un aumento del 60 por ciento sobre los anteriores. El Comité hace un llamado insistente a todos los amigos de las misiones. Ha hecho un acto de fe aceptando nuevas responsabilidades que se imponían; está convencido que los cris-

(1) En moneda argentina.

tianos que quieren el adelanto del reino de Dios le ayudarán válidamente para llevar adelante la obra. Los valdenses de Sud América que se interesan por las misiones tienen una nueva oportunidad para cooperar a la extensión y consolidación de la obra evangélica.

El Cameroun es un país ecuatorial del Africa Occidental; tiene una extensión de 500,000 klts., igual a la de Francia, con una población de 5 millones de almas: las dos terceras partes son paganos, y los demás musulmanes.

ESPAÑA

"España Evangélica", es el título del nuevo semanario que desde el 1.° de enero se publica en Madrid. Es el resultado de la fusión de los varios periódicos evangélicos que se publicaban en la península ibérica, que eran "La Luz", "Revista Cristiana", "El Atalaya", "El Cristiano". Es sin duda, una excelente innovación que tiene la ventaja de aunar esfuerzos aislados, con indiscutible provecho para todos, y que formula el espíritu de fraternidad y cooperación entre todas las ramas de la iglesia cristiana

Espíritu reaccionario. — ¿Quién no ha leído las dos novelitas "Pepa y la Virgen" y "Julián y la Biblia"? Si es evidente que el autor se propone combatir los errores de la doctrina romana, a nadie se le ocurrió pensar que hubiese en esos libros escarnio para la iglesia católica. Pero así pretendieron ciertos fanáticos de Oviedo que acusaron ante el Tribunal al colportor de vender libros que insultaban la Santa Iglesia. Por una vez siquiera el Juez dió prueba de imparcialidad y de espíritu de justicia declarando que no había tal escarnio, dejando chasqueados a los que con tanta jactancia habían iniciado el sumario.

ARGENTINA

El coronel Palmer, jefe supremo del Ejército de Salvación en Sud América regresó de Inglaterra, donde había ido para exponer al General el estado de la obra y las nuevas necesidades. Los salvacionistas y un numeroso público evangélico lo esperaban en la dársena y lo saludaron con un triple hurra cuando atracó el transatlántico. Vino a los pocos días a Montevideo, donde fué recibido por el Presidente de la República. "Particularmente interesante, dice "El Cruzado", fué la audiencia que el distinguido señor Presidente, doctor Brum, concedió al coronel, en cuya ocasión éste le hizo entrega de un retrato autógrafo del General, retribuyendo aquél con un hermoso retrato de su persona para que el coronel lo hiciera llegar a sus manos en oportunidad. Por lo demás, la entrevista fué sumamente cordial."

Convención bautista. — La Convención — lo que nosotros llamamos Conferencia — anual de las iglesias bautistas del Río de la Plata se reunió en Rosario de Santa

Fe los días 15, 16 y 17 de febrero. Estaban representadas 27 iglesias. Se discutieron importantes temas diligentemente preparados en informes a cargo de varios pastores, como, por ejemplo, la escuela dominical, la mayordomía cristiana, la juventud, publicaciones evangélicas. Dice el 'Expositor Bautista'', que ésta fué la mejor convención que hayan tenido nuestros hermanos bautistas. Muy sentida fué la ausencia de los veteranos don Pablo Besson y don Alberto Osterman. Fueron bautizadas el año pasado doscientas personas.

SECCION HISTORIA

EL GENERAL ARTIGAS

Después de proclamar la independencia argentina y la ruptura del lazo umbilical que la unía a la madre patria, el Congreso de Tucumán entró en agonía, como lo demostró *La Nación* (11 de febrero de 1920); pero soñaba una monarquía, y con la declaratoria de la Independencia no hizo sino proclamar un hecho consumado, Tres días antes, en la sesión secreta del 6 de julio, Belgrano propuso la monarquía como régimen propio de las Provincias Unidas. Trasladado a Buenos Aires (el 12 de mayo de 1817), a propuesta del director interino tomaba en consideración el proyecto de coronación de un rey, del príncipe de Luca, soberano desposeído de la Etruria, enlazado con una princesa del Brasil, bajo los auspicios de Francia.

Jamás Congreso alguno demostró menos conciencia de su situación, más carencia de ideas, mayor ineptitud política y militar. Es extraño que el Jefe de los Orientales haya sublevado Entre Ríos, Corrientes y Santa Fe, contra tal gobierno dictatorial, de acuerdo con su teniente Francisco Ramírez, comandante de las fuerzas federales que derribaron al Congreso. En su respuesta a Artigas el Congreso se reunía para escuchar su sentencia de muerte. Ni quedó en los archivos el borrador del proyecto de contestación a Artigas, que rechazaba la monarquía artificial y echó por tierra la vetusta armazón del mundo colonial rompiendo con las tradiciones del pasado y reclamando la más amplia libertad civil y religiosa contra la futura era de Rivadavia y de Juan Manuel de Rosas encaminada a hacer de la religión católica apostólica romana la religión oficial del Estado.

PABLO BESSON.

LA OFRENDA AGRADABLE

Un domingo al salir del culto se me acercó una señora declarándome que tenía algo que decirme. Nos apartamos un poco del público y mientras echaba una mirada en derredor, sacaba de su pañuelo cuatro libras que me entregó a escondidas diciéndome en voz baja: "He leído en EL MENSAJERO VALDENSE

que el "Asilo de San Giovanni" (Italia) estaba seriamente amenazado en su existencia, a menos que no llegaran prontos socorros. Le doy este óbolo esperando que no se cerrará el asilo, lo que significaría quizás cuantos sufrimientos físicos y morales para tantos ancianos. *Pero no diga nada a los míos".*

Y me narró como los suyos, el marido — rentista — los hijos, que tienen una posición material desahogada — no habían aprobado su acto de caridad. Y añadió: "son los centésimos que voy ahorrando poco a poco".

Hace pocos días conversaba con un señor — uno de aquellos que no os demuestran fastidio cuando les habláis de las necesidades materiales de la obra de Dios — y le hacía presente, sin ningún fin interesado, la condición económica de los institutos de beneficencia de la Iglesia Valdense. A los pocos días la esposa de dicho señor pasa a casa y entregándome un papel de diez pesos me dice: mi marido le manda cinco pesos para el "orfanatorio" y cinco para el "Asilo de los ancianos". Pero desea que no haya conocer el nombre del donante".

He ahí dos acciones que en su humildad y sencillez os procuran un gran bien. Ante todo porque la prueba de que lo que se escribe o se dice no cae todo en el vacío, que algo queda y llega al corazón y lo conmueve para bien. Y luego, que todavía hay en muchas iglesias, donde tanto egoísmo hace estragos, creyentes que no se conforman con exclamar: "Señor, Señor, ten compasión de los enfermos, de los huérfanos, de los desamparados", pero que han oído y siguen el mandamiento: "Dadles vosotros de comer".

Más considero las condiciones morales y sociales de la humanidad en que nos movemos nosotros los cristianos, más estudio la misión de Jesús, más se arraiga mi convicción que en la obra de redención del mundo nunca debemos de asociar la parte material con la espiritual. Las dos deben marchar armónicamente y completarse como en el ministerio del maestro.

A medida que se ensancha el campo del Señor se van creando nuevas necesidades cuyo número es aumentado extraordinariamente por las condiciones económicas sumamente críticas del momento presente. Para satisfacerlas se requiere una suma considerable de sacrificios por parte de "todos". No esperemos en la intervención milagrosa de Dios: por el creyente quiere hoy Dios hacer milagros. No esperemos tampoco que los ricos hagan sacrificios. Hoy, como en el pasado, son numerosísimos los que parecidos al joven de la parábola que tenía muchos bienes y muy raros lo que al ejemplo de Pedro Valdo de León sepan sacrificarlo todo si es necesario en bien de los menesterosos. Tengo más fe en el sacrificio humilde, en la ofrenda modesta de un corazón amante y consagrado — son elocuentes a este respecto las listas de suscripción para cualquier obra. Si todos los que creen en la necesidad de sostener las obras patrocinadas por la iglesia supiesen reunir los centési-

mos que se tiran para cualquier bagatela inútil, y sobre todo si hubiese perfecto acuerdo entre los cónyuges y entre los miembros de la familia cuando se trata de dar para una buena obra y nunca poner trabas o enfriar un noble impulso del corazón, ¡cuánto bien se haría y cuántas oraciones de gratitud se elevarían al trono de Dios, quien las haría descender bajo la forma de ricas bendiciones sobre los que de ellas fuesen merecedores!

NOTAS CIENTIFICAS

LA "HULLA AZUL"

Debido a la destrucción o desorganización de las minas de carbón en Rusia, Bélgica, Norte de Francia, el mundo pasa por una crisis de combustible muy seria. En Francia e Italia se ha dado un vigoroso impulso a la utilización de la llamada "hulla blanca", es decir, la energía que representan las caídas de agua o las torrentosas corrientes de las regiones montañosas. En Italia pasan ya de un millón de caballos de fuerza las aplicaciones realizadas de la "hulla blanca". Ahora se habla del aprovechamiento de una nueva energía no explotada todavía, la "hulla azul". ¿Qué es esta nueva hulla? Es sencillamente la energía o fuerza que es producida por las mareas de los océanos, originadas como se sabe por la atracción lunar. Las mareas constituyen una máquina infinitamente poderosa con su eterno y alternativo movimiento de pistón. La aplicación es sencilla. En algunas costas provistas de estanques naturales (bahías o golfos), ya se ha experimentado el procedimiento adaptado á molinos. Se cierran esos estanques dejando tan sólo un canal provisto de esclusas. Estas se abren automáticamente durante las mareas y se cierran del mismo modo tan pronto empieza el descenso de las aguas, dejando llenos de este modo los estanques cuyo paulatino desagotamiento hace funcionar el molino. Se está estudiando ahora activamente el mecanismo para idear un sistema aplicable a turbinas. Se ha calculado que por cada 100 hectáreas obtendríase ocho mil caballos de fuerza. Este dato basta para dar una idea de los miles de millones de caballos de energía utilizable que podrá suministrar un día la "hulla azul".

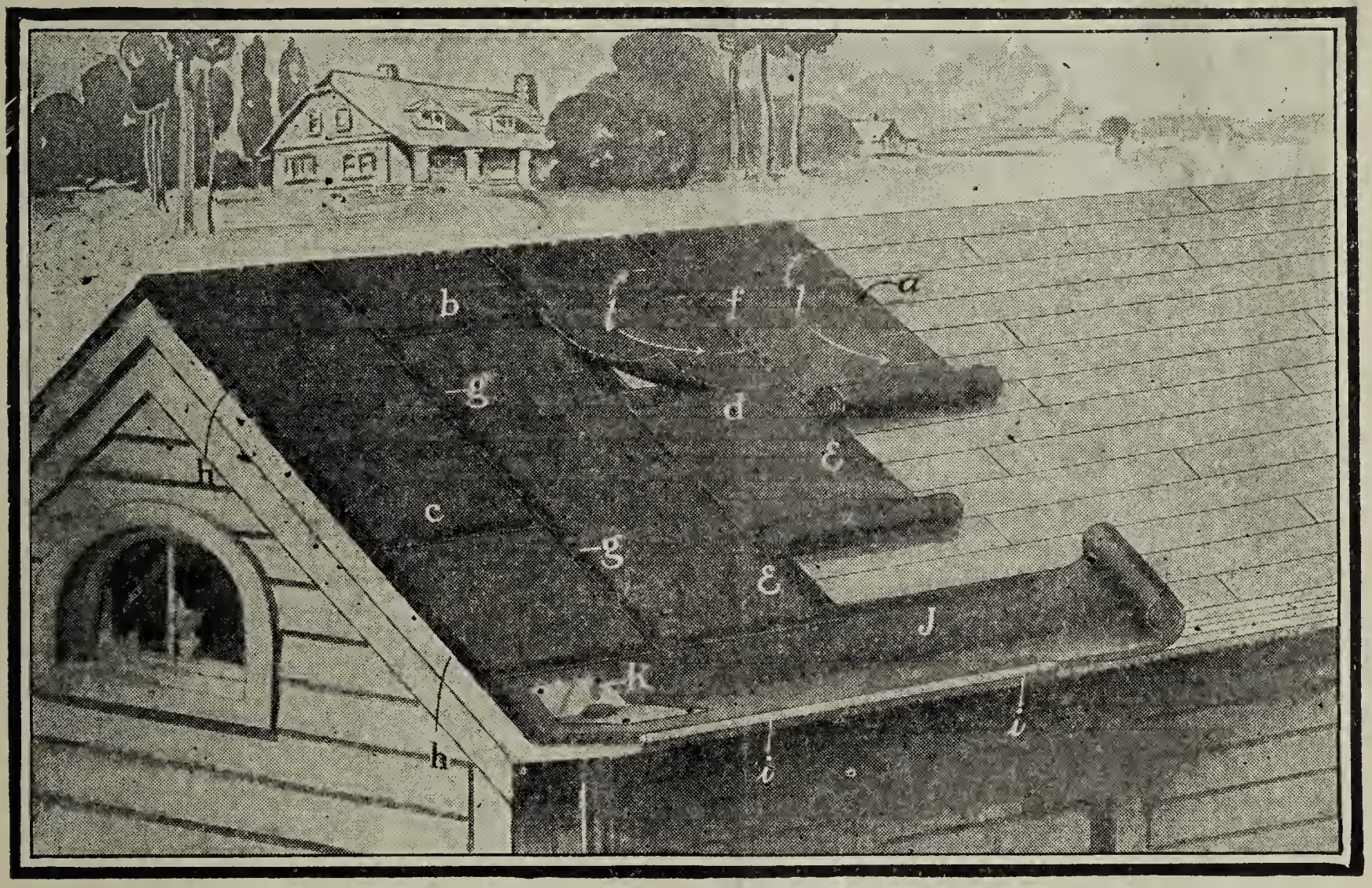
NAVEGACIÓN AÉREA

Con toda felicidad se ensayó un nuevo gigantesco biplano Blériot, que mide 150 m. cuadrados de superficie y de 1,200 caballos de fuerza; pesa 8,000 kilos; transporta de 25 a 30 pasajeros con una velocidad de 130 kilómetros por hora; puede llevar 400 litros de combustible, pudiendo permanecer en el aire 7 horas consecutivas. Saliendo temprano de París se podría almorzar en Marsella y dormir en un punto de la costa norte africana. Tiene dos enormes pares de alas y cuatro motores. Afirman los técnicos que el biplano ofrece muchas ventajas en cuanto a estabilidad y seguridad.

RUBEROID

El techado ideal y económico
para toda clase de construcciones

Casas, galpones, gallineros, chiqueros, etc., etc



Mostrando qué fácil es la colocación del «Techado Ruberoid»

Pidan muestras de los cuatro tipos de

RUBEROID

que se remitirán gratuitamente :: :: :: :: :: :: ::

CROCKER & C.IA

Uruguay 1010 — MONTEVIDEO.

SECCION NOTICIOSA

Uruguay

Han llegado en el "Principessa Mafalda" y ya se encuentran desde el principio del mes en nuestras colonias, los pastores Ernesto y Leví Tron.

Mensajero Valdense, da a ambos una cordial bienvenida, y hace votos para que el trabajo que serán llamados a realizar entre nosotros, sea provechoso para todos y para ellos sea rico de satisfacción personal. Llegan en un momento en que son particularmente necesarios pastores, y esperamos que encontrarán aquí campos en los que podrán desplegar una gran actividad en bien de las almas.

Tarariras. — Los señores Klett, Dapelo y Malan se proponen abrir en esta localidad una nueva casa de comercio en los ramos de tienda y almacén.

—Proyecta construir un edificio en este pueblo el doctor Ipharraguerre. Esto hace presumir que dicho facultativo abriga el propósito de radicarse definitivamente entre nosotros.

—El doctor Carlos Jourdan vendió la casa de su propiedad y se ausentó definitivamente para Jacinto Arauz donde establecerá su consultorio médico.

—El 3 de abril próximo la señorita de Alfano dará en el local de la A. C. J. una audición musical. Hasta la fecha son 15 las niñas y señoritas inscriptas para lecciones de piano y solfeo que la señorita Alfano da todos los lunes en esta localidad.

—El 27 del corriente la Sociedad de Fomento dará una fiesta en la quinta del señor Aguerre a los socios y sus familias. Fueron nombrados los delegados para el Congreso de Fomento a celebrarse próximamente en Palmiras. Según datos recabados por la comisión local de Fomento, son unas 20 familias que necesitan tierras, las que podrían trabajar unas 2,000 hectáreas.

En la última reunión de la Comisión de Fomento, se ventiló la idea de crear una biblioteca pública. La idea está al estudio de los miembros de la Comisión.

—La N. C. J. celebró el día 2 de marzo una fiesta en el hermoso paraje del arroyo San Luis, conocido por "Piedra Blanca".

El programa comprendía algunos discursos y coros. Se lamentó la ausencia de los delegados de las Asociaciones hermanas de Riachuelo y San Pedro.

La sociedad resolvió llevar a cabo las obras necesarias para concluir su salón social, abriendo a ese fin unas listas de suscripciones voluntarias en el seno del grupo de Tarariras y si no alcanzara el producto de las listas para cubrir los gastos, recabar la autorización correspondiente para ir a colectar en los demás grupos, tal vez en otras congregaciones.

Rosario Oriental. — El señor Gabriel Borrás, tiene el propósito de construir un Sanatorio en esta Villa. El edificio será dotado de to-

"LA SIRENA"

Colosal surtido

TODO BARATO

PRANDI Y LANDINI.--COLONIA

NOTA—La Casa remite muestras a quien se digne solicitarlas, contando con personal competente para toda clase de pedidos.

AVISO AL PÚBLICO que voy a trabajar por cuenta propia y suministrar bolsas a toda persona que lo solicite. Depósito de harina Extra y Especial — Compra de toda clase de frutos del país, ganado flaco y gordo, cerdos gordos y de medio engorde.

Además ofrezco mi auto FORD de alquiler.—Tengo 800 x de campo para vender, dividido en cuatro fracciones. Precios módicos y grandes facilidades en e pago

Para tratar, de 2 a 3 de la tarde con

Pedro Bonjour – COLONIA VALDENSE

ALMACÉN Y TIENDA

"LA CASUALIDAD"

COLONIA VALDENSE

Compra y venta por mayor y menor de aves, huevos, crema y queso.

Reparto a domicilio

La Casa es atendida por los mismos dueños.

Avisa al público que se ha recibido una partida de «MALTA URUGUAYA» y garantimos el artículo como insuperable.

J. M. Tourn e hijo.

Hotel del Ruso. — (Fundado el año 1873). — FRANCISCO J. BELTRÁN.—Habitaciones (de altos y bajos) bien ventiladas y con espléndidas vistas a la bahía. Amplios comedores. Gran comodidad para pasajeros. — *Avenida General Flores, esquina América.* — *COLONIA.*

HOTEL AMERICA

DE

— — - JOSÉ PAIUZZA - — —

«Rendez-vous» de Valdenses

LIMA 1502, ESQUINA PAVON 1092

BUENOS AIRES

das las comodidades y adelantos inherentes al fin que se le destina y el Sanatorio estará bajo la dirección científica del doctor Armando Borrás.

Manantiales. — Por imprudencia de un viejo peón, se incendió el campo de la estancia del señor Gustavo Detien. El área arrasada por el fuego, fué de 1,500 hectáreas aproximadamente.

El incendio extendióse al campo del señor Jacinto Gago, quemándose unas 150 hectáreas. Las pérdidas en alambrados solamente, ascienden a más de diez mil pesos.

Juan L. Lacaze. — El anunciado mitin popular pro abaratamiento de la vida, tuvo un éxito superior a toda previsión. Hablaron varios oradores, entre los que notamos a Luis Pontet, miembro organizador; Caviglia, del partido socialista y Enrique Henry, del Centro Socialista del Rosario. Nos place relevar una idea bien acertada en la que este último insistía particularmente. Exhortó a la clase obrera a dejar la taberna y concurrir a la biblioteca, instándole para que se capacite, haciéndole ver que un medio de emancipación es la cultura.

Colonia. — Para junio o julio próximos será reemplazado el "Luna" por el vapor que la empresa Mihanovich adquirió últimamente en Londres para destinarlo a servir la línea Buenos Aires-Colonia-Carmelo. El nuevo vapor hará cinco viajes semanales a Colonia, algunos de ellos serán directos. A Carmelo hará también dos viajes directos por semana.

Estanzuela. — Se espera tenga éxito la solicitud elevada a las autoridades competentes para conseguir una sucursal de correo en esta localidad.

—Nos escribe nuestro corresponsal: "Me encuentro en Montevideo con un chico enfermo. Tal vez no sea grave, pero el tratamiento será largo y por un tiempo no podré volver. Estuve en Tarariras y como el chico estaba medio enfermo, lo hicimos ver por el médico, quien nos dijo que no perdiéramos tiempo y que fuéramos de inmediato a hacerlo examinar por un especialista, pues notábase principios de meningitis."

Riachuelo. — Estuvo en Montevideo el joven Carlos Negrin, donde fué a consultar un oculista.

—Pasó una temporada entre nosotros, el señor Pedro Bertín, quien ya regresó al Triángulo (Argentina).

—Tuvimos la visita del capitán Salvany, que presidió una reunión bastante numerosa en la Capilla.

Enlace. — Para el 13 de marzo es anunciado el casamiento de la señorita Ernestina Rivoir con el señor Enrique Constantín. La nueva pareja se radicará en Cosmopolita.

Conchillas. — *Enfermos.* Se halla enferma de cuidado la señorita Anita Román Quintana, la que fué llevada a Conchillas para mejor asistencia médica.

—La señora viuda de don Santiago Román, llevó a su hijo Felipe a Montevideo, para someterlo a dos operaciones quirúrgicas (garganta y nariz).

Dr. CARLOS SAYAGUÉS LASO

MÉDICO CIRUJANO

NUEVA HELVECIA

Gran Baratillo, Almacén, Tienda, Bazar y Ferretería

DE JUAN A. PÉREZ E HIJOS

Precios módicos. Agente de las máquinas segadoras «La Victoriosa», «Columbia» y «Cocodrilo».—ROSARIO ORIENTAL.

ALFREDO NIETO

CIRUJANO DENTISTA

Llegó de Montevideo — Da consultas todos los días en Nueva Helvecia, en casa del señor Martín Odriozola, al lado de la Panadería del mismo nombre.—Nueva Helvecia.

En Montevideo: WORMS Y NIETO Juncal, 1415.

JULIO E. MALAN

Cirujano-Dentista

TARARIRAS—Consultas todos los dia hábiles.

Daniel Armand Ugon, Médico Cirujano.—Consultas: todos los días de 8 a 11 a. m. Nueva Helvecia.

DR. OCTAVIO LARRIERA

MÉDICO CIRUJANO - PARTERO

ROSARIO.

Doctora María Armand Ugon, especialista en enfermedades de señoras y niños.—Calle Río Branco, 1540.—MONTEVIDEO.

Taller de Herrería, de DAVID TALMÓN

Especialidad en trabajos de obra. Se hacen y componen *Cocinas Económicas;* hay disponibles para la venta, y todo lo concerniente al ramo.

NUEVA HELVECIA

FARMACIA DEL SOL

DE

DINO BOUNOUS, Químico-Farmacéutico

CIUDADELA, 1351 (Plaza Independencia)

MONTEVIDEO

Casa atendida personalmente por su PROPIETARIO.—Se garantiza la pureza de los medicamentos utilizados en la preparación de fórmulas.

Específicos y Perfumes de todas clases

—Ernesto Costabel de Santiago, se empleó en Puerto de Conchillas.

—Se halla en ésta el señor Emilio Félix, con motivo de la muerte de su criado el señor Duarte.

Argentina

ALEJANDRA. — El 17 de febrero se celebró la tradicional fiesta o pic-nic, conmemorando la gloriosa emancipación de nuestro pueblo. Como había llovido el día anterior y en la mañana del 17 el tiempo seguía dudoso, no hubo la concurrencia de años anteriores; aún así había un buen número de familias congregadas bajo los frondosos paraísos de la casa del señor Santiago Salvagiot.

Como allí fué desde la fundación de la colonia un lugar de reunión durante el largo apostolado del eximio y amado maestro hoy glorificado, señor Santiago Salvagiot, todos sentíamos en el culto de la mañana, una impresión de solemnidad, y en muchos rostros se notaban fugitivas lágrimas... Terminado el culto, nos preparamos al almuerzo, que fué como siempre tan abundante y exquisito, y servido por señoras y señoritas de rostros tan alegres que nos hacía el efecto de contemplar una gran familia reunida para festejar el cumpleaños de alguno de sus miembros. Al terminar el almuerzo, nos esperaba una grata sorpresa, que fué escuchar un bien meditado discurso de un joven de esta localidad, que simpatiza con nuestra obra, el señor Ramón Espinosa, (1) quien supo trazar a grandes rasgos los más importantes episodios de la historia de nuestros antepasados. En la tarde, nuestros jóvenes animados y entusiastas iniciaron preciosos juegos en medio de la más franca alegría, haciendo así tan grata nuestra permanencia allí, hasta que el astro rey nos anunció la hora del regreso, agradeciendo a Dios por tan hermoso día, a todos los miembros de la fraternal reunión, y especialmente a los esposos Salvagiot, por todas las finas atenciones de que fuimos objeto en su tan piadoso hogar.

SAN GUSTAVO. — Nuestro corresponsal nos escribe: "Séame permitido exteriorizar la honda impresión de tristeza que produjo la noticia de la muerte del malogrado señor Davit. Dos visitas nos había hecho y algunos lo conocían desde su juventud. Lo amábamos porque conocíamos su corazón lleno de simpatía para nosotros. Enviamos a la viuda y a sus hijos la expresión de nuestra simpatía."

TRIÁNGULO. — Enfermo de gravedad está el señor Samuel Berton. Tuvo que ser llevado a un sanatorio de Buenos Aires.

ARAUZ. — Se ha comprado un terreno de 4 y 1|2 hectáreas donde a fines de febrero se esperaba dar principio a la construcción de la capilla.

ROSARIO SANTA FE. — (Autor de la interesante carta que va a continuación, es el señor Esteban Pa-

---

(1) Publicaremos el discurso del señor Espinosa.

varin, uno de los fundadores de la Colonia Alejandra y actualmente radicado en Rosario Santa Fe. — *Red.*

Conocí por primera y última vez al señor Pablo Davit, en su primera jira a los grupos valdenses diseminados en la Argentina. En esa ocasión, tuve la grata satisfacción de hospedarlo en mi casa durante los pocos días de su permanencia en Alejandra; traté al señor Davit de cerca y nos familiarizamos como antiguos amigos; al contemplarlo conocí en él un hombre afable, sincero y de un gran corazón; dotado de un carácter fuerte, enérgico, suave y humilde a la vez; el verdadero retrato de un fiel cristiano misionero; por su iniciativa acepté ser agente del entonces periódico la "Unión Valdense" y colector del fondo de gratitud.

Al continuar su viaje tuve el agrado de conducirlo con mi propio vehículo hasta el punto de embarque para pasar a Esquina de Corrientes y la coincidencia quiso que fuesemos a parar a pocos centenares de metros del punto donde desembarcamos todas las familias valdenses que vinimos a fundar la colonia Alejandra el año 1872, el 3 de agosto. Mientras el barquero preparaba un pequeño almuerzo campestre que nos propusimos hacer sobre la barranca al borde de un brazo del Río Paraná denominado "Guaycurú", un asado a la criolla, y una taza de café al estilo extranjero, fuimos con el señor Davit entre los pajonales y maciegales al mismo paraje a pie del punto de desembarque de nuestros primeros colonos valdenses que vinieron a formar la vanguardia en la Argentina.

Fué una satisfacción para el señor Davit conocer personalmente el denominado paraje del antiguo puerto que hoy no existe más que de nombre. Las grandes crecientes han transformado en islotes y pequeños canales apenas navegables por pequeñas embarcaciones.

En aquel entonces se atracó el gran vapor "Taragiú" a la misma barranca; regresamos al punto de embarque a las 11 en punto con buen apetito y con la más grata satisfacción, hicimos los honores al asado que el barquero había alistado. Terminado el almuerzo, nos despedimos con un fuerte abrazo de hermandad. ¡Quién hubiera dicho que fuese el primero y el último! Desde esa fecha quedó grabado en mi corazón el cariño y el aprecio y su retrato en mi mente.

Después mantuvimos por mucho tiempo correspondencias particulares y a veces oficiales, por asuntos de Iglesia; ahora en cuanto nuestro hermano ha terminado su carrera terrenal, es de desear que otro valiente continúe la obra por él encaminada. Al experimentar algo del dolor y pena para la viuda e hijos huérfanos, reciban mis pésames cristianos y sean extensivos hasta la Iglesia de Ombúes de Lavalle tan probada.

Como he dicho en otra ocasión, muchas responsabilidades pesan para cada valdense, porque cada uno conoce su deber cristiano; por eso insisto que debe ser un testigo vivo del Evangelio de J. Cristo y

hacerlo conocer a todos sin distinción de color y raza.

Ahora aprovecho para darle alguna noticia de esta comarca referente al estado del tiempo y precio de los cereales: sigue un tiempo tormentoso con fuertes calores, hubo fuertes temporales jamás vistos, cayó piedra de un tamaño y peso de medio kilogramo; acá llueve a pequeño intervalo favoreciendo a los agricultores y a los camos de ganadería; hay buena cosecha este año y los productos se venden a un precio remunerador, favoreciendo a los colonos y al comercio en general para esta República. En este puerto se vendió trigo nuevo para exportación bolsas de 78 k. a $ 12.20 y $ 12.50; lino nuevo a base del 4 o|o de cuerpo extraño a $ 21.50; maíz nuevo a $ 5.50.

Rigby (Santa Fe). — De una carta de nuestro corresponsal: "Estas pocas líneas que le escribo son todavía el recuerdo de un dolor profundo que hemos tenido dos grandes desgracias de perder a dos seres queridos de la familia. Como no ha sido publicado todavía, sería mi deseo que se publicase. El año que acabamos de pasar ha sido para muchos un año muy triste. El día 26 de abril del año 1919 falleció la señora Mariana de Poët de Costabel, de 22 años, dejando dos nenas; la finada era muy querida de todos, y su partida de este mundo nos ha dejado en un profundo dolor. El día 2 de julio del mismo año, también falleció el joven Carlos Poët, a la edad de 15 años, hermano de la finada. Aunque dolorosa la pérdida nos consuela el saber que están en una patria mejor, pues han sido fieles al Señor."

LAUSAROT H.nos

Tienda, Almacén, Ferretería
y Talabartería
Acopio de cereales

Además la casa cuenta con auto
para alquiler

Teléfono N.° 105 (R.).

ESTACIÓN ESTANZUELA

CASA JUAN M. BUFFA

ESTACIÓN ESTANZUELA

Tienda, Almacén y Ferretería. Agente de las desnatadoras *Domo, Alfa-Laval* y *Viking,* y de las Cremerías Garillo y C.ª y José Amo. Se compra Queso, Aves y Huevos, a precios sin competencia, y se vende a precios módicos.

RELOJERIA SUIZA

De RICARDO INGOLD

Relojes y cadenas — Composturas

25 de Mayo 462 — Montevideo

EN VENTA EN COLONIA VALDENSE. — Tres medidas de 7,378.81 metros², con casita de tres piezas, pozo, todo cercado muy cerca del Liceo.

Ocurrir a *Pablo Daniel Bastía.*

"LA PALMA"

Tienda, Merceria, Sastreria y Bazar

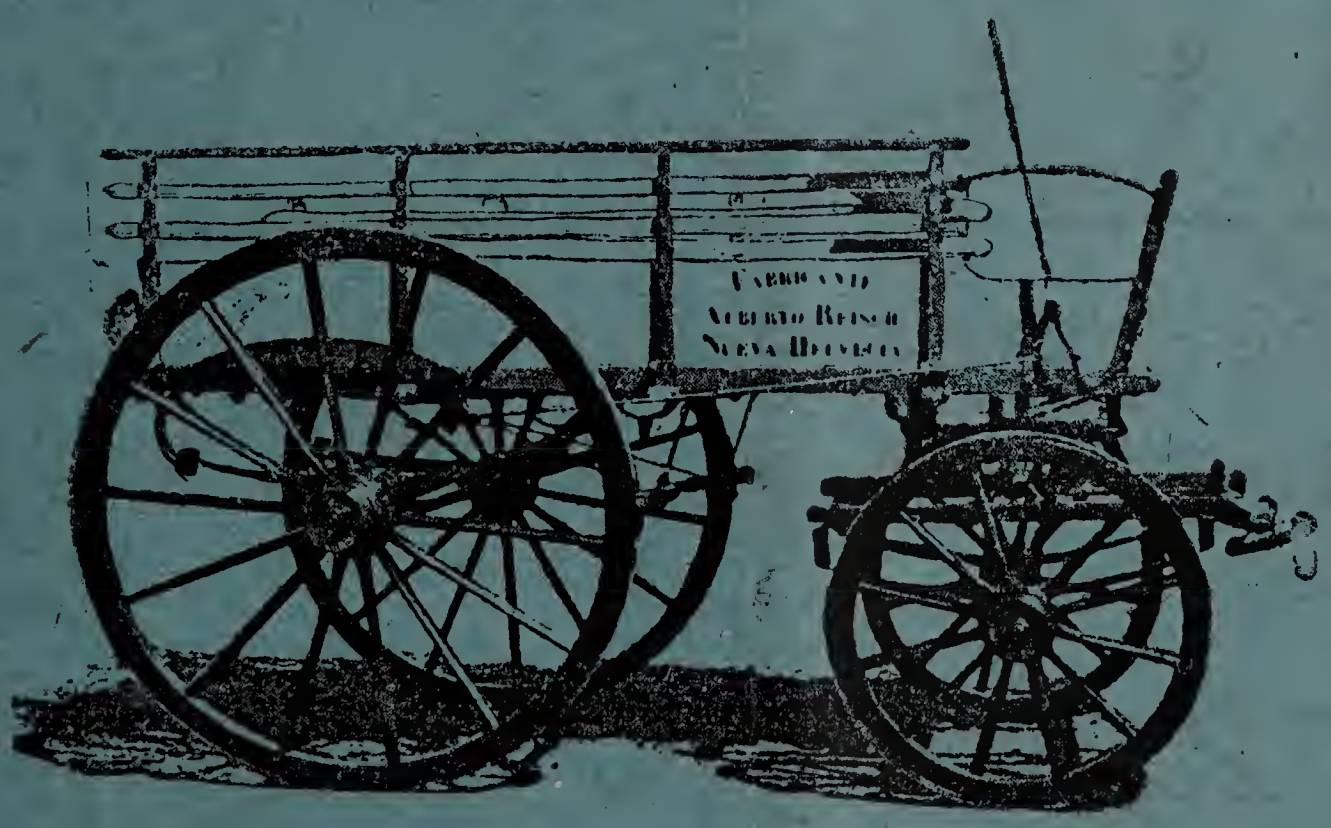
de ONSARI E IBAÑEZ

Este conocido comercio acaba de recibir un espléndido surtido para la próxima estación de Verano.

Juntamente recibió un lote de máquinas de coser y bordar, bastidores de falda y pie e infinidad de artículos para modistas.

Aros, cuajos, medidas, sales, etc., para queserías.
Ventas a precios sumamente módicos.

NUEVA HELVECIA



Sucesión ALBERTO REISCH

Fábrica de Carros y Carruajes

Cajonería y Servicio Fúnebre

COLONIA SUIZA

CASA DAVID DALMAS

Estación TARARIRAS

Agente de los renombrados autos FORD y de las *West India Oil Company*, kerosene y nafta, grasas, aceites, neumáticos y repuestos en general. Depósito permanente de muebles de todas clases, vehículos para paseo y de trabajo. Puertas, ventanas y todo trabajo de carpintería y herrería.

LA URUGUAYA

Fábrica de Muebles y Sillas

Carpintería y Cajonería Fúnebre

DE

PEDRO GERMANO

Participo al público en general, que he agregado a la mueblería la fabricación de sillas, las que recomiendo por su baratura, solidez y elegancia.--NUEVA HELVECIA.